

# 习近平出席中英工商峰会并致辞

## 就开拓中英合作新局面提出四点建议

● 方式方法上要突出一个「新」字  
 ● 具体合作中要做到一个「实」字  
 ● 战略对接上要力求一个「通」字  
 ● 增进互信上要强调一个「深」字



10月21日，国家主席习近平和英国首相卡梅伦共同出席在伦敦金融城举行的中英工商峰会并致辞。  
 新华社记者 张 铎 摄

本报伦敦10月21日电（记者杜尚泽、黄培昭）当地时间21日下午，国家主席习近平和英国首相卡梅伦共同出席在伦敦金融城举行的中英工商峰会并致辞。

习近平指出，当前世界经济气候风云变幻。越是在前景不确定的时候，我们越是需要坚定信心。历史经验和经济规律告诉我们，世界经济发展从来不是一帆风顺，但增长终究是趋势，一时的数据高低或市场起伏不能改变这个大势。

习近平强调，当前欧洲经济总体上前景企稳。我们相信，欧洲一定能通过自己的智慧和努力，实现新的发展和进步。部分新兴市场经济体经济增速放缓，一些国家面临较多困难和挑战，但经过几十年快速发展，新兴市场经济体的体量更大、韧性更强、经济基础更加扎实、经济基本面依然向好，将继续成为全球经济增长的强大助推器。

习近平指出，作为全球最大的新兴市场经济体，中国经济发展进入了新常态。在世界经济发展困难增多的背景下，今年前三季度中国经济增长6.9%，继续在引领世界经济增长方面发挥重要作用。当前，中国经济运行总体平稳，稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险都稳中有进，主要指标处于合理区间和预期目标之内。中国经济确实存在一定下行压力，存在一些结构性矛盾，这是中国经济增长到一定阶段、一定水平之后必然要经历的正常调整。我们将继续推进稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险，促进经济持续健康发展。我们将继续坚持互利共赢的对外开放战略，寓中国发展于世界繁荣发展之中。

习近平强调，新时代需要新思维。“一带一

路”建设将为中国和沿线国家共同发展带来巨大机遇。“一带一路”是开放的，是穿越非洲、环连亚欧的广阔“朋友圈”，所有感兴趣的国家和地区都可以添加进入“朋友圈”。“一带一路”是多元的，涵盖各个合作领域，合作形式也可以多种多样。“一带一路”是共赢的，各国共同参与，遵循共商共建共享原则，实现共同发展繁荣。这条路不是某一方的私家小路，而是大家携手前进的阳光大道。

习近平指出，中英两国产业结构互补性强，共同倡导开放市场的理念相近，推进自由贸易、扩大双向投资的意愿相同。中英在“一带一路”框架内开展合作大有可为，潜力巨大。习近平就开拓中英合作新局面提出四点建议。

第一，增进互信上要强调一个“深”字。两国合作的基础是政治互信，没有互信，任何合作都将是无本之木。我这次访问期间，中英决定共同构建面向21世纪全球全面战略伙伴关系，为两国未来5至10年的各领域合作指明了方向，必将推动中英合作进入快车道。

第二，战略对接上要力求一个“通”字。中英加强发展战略和产业政策对接，是将两国合作推向深入的应有之义。中方欢迎来自英国的资金、技术、人才参与“一带一路”建设、“十三五”规划、“互联网+”、“中国制造2025”，愿继续向英国企业提供相关政策信息和良好投资环境。英国政府也提出了“英国工业2050战略”，这同中国的发展战略和产业政策高度契合，将为两国合作带来巨大机遇。

第三，具体合作中要做到一个“实”字。中英合作要产生实实在在的效果，才能惠及两国广大民众。双方要扎实做好核电、高铁、基础设施

建设等大项目，推动这些标志性合作尽快落地。双方应建立长效机制，深化两国地方经贸合作。中方重视人民币国际化在伦敦和欧洲的进程，将继续支持伦敦人民币离岸市场发展，并加强同英方在国际货币基金组织、世界银行、亚投行等多边金融机构中的合作。中方愿推进中英中小企业合作，将继续鼓励中国企业走出去投资，也欢迎更多英国企业来华投资兴业，希望英方继续为中国企业提供良好的投资环境和更多便利条件。

第四，方式方法上要突出一个“新”字。我们要深入推进双方新兴产业合作，开展中国七大战略性新兴产业同英国八大技术和战略产业的互利合作。中英企业在开展双边合作时，还可以开展第三方合作，联手开拓国际市场。中方愿同英方进一步探讨，在第三方需要、同意、参与的基础上，发挥各自优势，共同帮助亚洲、非洲、拉美等地区国家发展。要综合考虑各方面因素，科学评估政府和社会资本合作、建设—经营—转让等不同的投融资和运营模式，优中选优、优势互补，力求合作的经济效益、社会效益最大化，更好造福两国人民。

英国首相卡梅伦在致辞中表示，英国政府致力于发展强有力的中英伙伴关系。两国在经贸等广泛领域合作符合两国乃至国际社会的共同利益。习近平主席此次访英期间，双方在核能、金融等领域达成一系列新的合作协议，将为中英两国人民带来更大福祉。英国政府欢迎中国投资，鼓励两国工商界为促进中英关系作出更大贡献。

峰会前，习近平同卡梅伦共同见证签署核电、能源、金融等领域合作协议。  
 王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

## 港媒点赞习近平访英

# 中英“好戏连台”给力香港发展

本报记者 汪灵犀

中国国家主席习近平于当地时间19日晚抵达伦敦，正式开启“超级国事访问”。香港媒体对此高度关注，纷纷用“开启新篇”“黄金时代”“好戏连台”形容习主席此次访问，认为将开拓中英合作新局面，从而为香港发展提供新动力。

示：“中英越来越成为你中有我、我中有你的利益共同体。”他还说，要通过这次访问推动中英友好关系迈上新台阶。中英两国如何实现互利双赢，成为港媒关注重点。

香港《东方日报》20日在报道中称，英国是核电老牌大国，是世界第一座民用核电站诞生之地。英方希望中广核参与投资兴建这座总投资250亿英镑的核电站。这不仅是英国核电大事，也是中国核电工业走出国门的一项巨大投资。

报道同时指出，英国预计与中国合作兴建一条由伦敦到英格兰中西部的铁路，时速最高可达400公里，超过目前欧洲所有高铁。正所谓路通财通，英国希望借修建这条高铁，带动英格兰中部及北部经济。英国人都想得到高铁的经济效益，香港高铁的兴建更应该加速。文章还称，这两个重

大项目均说明今天的中国除了资金充裕，技术力量也不容忽视。香港《经济日报》也在报道中聚焦中英两国的高铁、核电等合作协议。

《明报》20日刊文称，除经贸投资、人文交流等领域的合作，越发热络的中英关系亦将对中美英三国关系构成影响，进而辐射全球，产生联动效应。

《星岛日报》21日的社论认为，中英两国关系不是着眼于短期的经济利益，而是放眼长线的政治和经济利益作出“投资”，是对不少国家的示范。

### 香港抓紧新机遇

中英合作“好戏连台”，给香港带来巨大的发展机遇。习近平此次访英的经贸成果，将涵盖金融、能源、医疗、汽车、地产等多个领域，这也会让香港的金融、工程、贸易等行业

呈现一番新景象。

2014年，香港对英国的总出口额为70亿美元，2015年上半年为33亿美元。目前香港约有1000家由英国直接控制、投资或管理的公司，许多英国公司借助在香港经营的业务拓展其他亚太市场。100多家英国公司在香港设有地区总部，近1.2万名英国公民在香港居住。

中英两国的关系越紧密，香港的机遇就越大。《文汇报》接连两日刊发文章称，习近平访英机会难得，香港应顺势开拓发展空间。

文章表示，习近平此次访英，开启了中英全面战略伙伴关系的新篇章。由于特殊的历史原因，香港与英国关系相当密切。香港拥有一大批熟悉英国法律制度和社会情况的专业人才，一直以来都是中国内地与英国经贸往来的重要纽带和“推手”。无论是内地企业到英国投资还是英国企业到内地投资，很多都是通过香港进行。中国内地与英国之间的经贸合作及科技、文化等交流越密切，为香港提供的发展空间和机遇就越多。

文章认为，香港各界尤其是商界和专业服务业都应抓住机遇，顺应国家外交拓展大势，开拓香港各行各业大展拳脚的空间，为促进香港发展提供源源不断的新动力。

## 中英交流与合作

### 为伦敦人民币市场提供流动性支持 中英续签本币互换协议

本报北京10月21日电（记者王观）中国人民银行今天发布消息称，经国务院批准，10月20日，中国人民银行与英格兰银行续签了双边本币互换协议。互换规模由原来的2000亿元人民币/200亿英镑扩大至3500亿元人民币/350亿英镑，有效期3年，经双方同意可以展期。

据介绍，与英格兰银行续签双边本币互换协议并扩大互换规模，可为伦敦人民币市场的进一步发展提供流动性支持，促进当地人民币资产交易、资产管理等领域的业务发展，也有利于贸易和投资的便利化。

中英续签双边本币互换协议并扩大互换规模，是中国人民银行与英格兰银行在货币金融领域合作进一步深化的体现。

### 就共建英国大型核电站 中法企业达成投资协议

据新华社伦敦10月21日电（记者张滨阳）中国广核集团（中广核）和法国电力集团（法电集团）21日宣布，就共同修建和运营英国萨默塞特郡的欣克利角C核电站达成战略投资协议。

根据协议，中广核主导的中方联合体和法电集团将分别占该核电站项目股份的33.5%和66.5%。双方将共同出资在欣克利角C核电站建设两台欧洲压水式核电机组。据悉，项目第一期的建造成本预计将达180亿英镑（约合280亿美元）。

中法两家企业还就该项目股东协议细节，以及双方在英国进行更广泛的核电合作达成一致。这些合作涉及在萨福克郡的赛兹韦尔和埃塞克斯郡的布拉德韦尔核电站建设项目。

欣克利角C核电站位于英格兰西南的萨默塞特郡，是英国20多年来首个新建核电站项目，建成后能满足英国7%的用电需求。

### 华人文化和默林娱乐成立合资公司 中英企业将在华开发建设乐高乐园

本报上海10月21日电（记者曹玲娟）中国文化传媒综合性投资运营机构华人文化产业投资基金（简称“华人文化”）今天和总部位于英国的全球现场娱乐集团默林娱乐联合宣布，双方正在成立合资公司。

根据协议，华人文化与默林娱乐将通过合资公司在上海及周边城市共同开发建设大型室外家庭娱乐主题乐园——“乐高乐园”；同时基于默林现有成功品牌，在全国范围内选址开发“地牢之旅”“乐高探索中心”“功夫熊猫历险之旅”等城市室内中小型现场娱乐项目。

默林娱乐是仅次于迪斯尼的全球第二大现场娱乐开发运营公司，“乐高乐园”是世界知名的大型主题乐园，目前在美国、英国、丹麦、德国、马来西亚等地拥有6座乐园。

华人文化由黎瑞刚创立并担任董事长，是专注于文化产业的综合性投资及运营平台，也是中国现场娱乐领域的创新开拓者。

当地时间10月21日，在中国国家主席习近平对英国进行国事访问期间，伦敦动物园收到了来自中国人民的一份特殊礼物——一尊象征着中英友谊的雕塑（右下图）。

这只名叫“明”的熊猫，有着二战英雄般的传奇经历。“明”1937年出生于熊猫故乡四川。在那个动物保护观念尚未形成的年代，它被捕获并数次倒卖，最终来到英国的伦敦动物园。

“明”很快成为当时伦敦的明星，它的形象频繁出现在卡通、明信片、玩具、报纸杂志中。当时英德两国处于交战状态，“明”的出现为紧张的气氛注入了一丝难得的轻松与欢快，这对于惊魂未定的英国儿童尤为宝贵。当时旅居伦敦的中国作家、诗人、艺术家蒋彝在书中回忆道，他曾去伦敦动物园，看到人群拥挤，在熊猫馆外排起一圈圈长队，期待着跟“明”亲密接触。

在这些兴奋的小朋友中有两位有着显赫的皇家血统，一位是伊丽莎白公主，即当今的英国女王；另一位是她的妹妹玛格丽特公主。根据当年的新闻报道，两位公主被引领进入熊猫馆，“明”毫不矜持地夺走了玛格丽特公主手上的小花伞，接着又仰躺在地上，咧着嘴乱哼哼，然后用前肢捂住自己的眼睛，让公主们挠自己的肚子。

“明”以它特有的安之若素与可爱，架起了中英两国人民之间的友谊桥梁。为了纪念世界反法西斯战争胜利70周年，展示“明”在促进中英友好交往方面的作用，中国决定向伦敦动物园赠送“明”的雕像。这位中英友好的使者在离开动物园多年后，其铜像跟随习主席访英的脚步再次回到伦敦。

伦敦动物园协会董事长及董事会成员拉尔夫·阿蒙在熊猫揭牌仪式上说，70多年后，人们又可以再次看见“明”的笑容。为伦敦市民、特别是孩子们带来欢乐的“明”今天归来，这将永远被伦敦动物园铭记。

在仪式现场，一位名叫凯蒂的英国小学教师对本报记者说，她的学生们都很喜欢熊猫，“明”的回归一定会让人们十分开心，“而且它是在中国国家主席习近平访英期间回归的，更有着特殊的意义，英国人都会记住这个重要的日子”。

（本报伦敦10月21日电）

「传奇熊猫」重回伦敦动物园

本报驻英国记者 黄培昭

